

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 30 April 1982

Friday 30 April 1982

No. 4626

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Barlow Huis Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die in-sender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 120, Barlow house Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die inlander word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12.50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verskrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3.25
Aktes: Verlore dokumente.....	6.00
Besighidskennisgewings.....	5.00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J. 295, J. 193 en J. 197.....	2.00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding ..	2.50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4.00
L.W. Vorms 2 en 6 — bykomstige verkla- rings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge).....	25.00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder).....	2.00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Of- fisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per in- skrywing van "naam, adres en bedrag").....	0.80
Slagterskennisgewings.....	5.00
Sluimopruiingshofkennisgewings, per perseel.....	4.00
Verlore lewensversekeringspolis.....	2.00

Nie gestandaardiseerde kennisgewings

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maat- skappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklaarings aan dividende.....	11.00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Of- fisiële koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. Novem- ber/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek.....	7.00
Verklaring van dividende met profytstate, notas in- gesluit.....	25.00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflettings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37.00
Handelsmerke in Suidwes Afrika.....	11.00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisge- wings.....	7.00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12.50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3.25
Deeds: Lost documents.....	6.00
Business notices.....	5.00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 197 J. 295, J. 193 and J. 187.....	2.00
Third party insurance claims for compensation ..	2.50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29, Forms 1 to 9.....	4.00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional state- ments according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25.00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2.00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per en- try of "name, address and amount").....	0.80
Butchers' notices.....	5.00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4.00
Lost life insurance policies.....	2.00

Non standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up: closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11.00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7.00
Declaration of dividend with profit statements, in- cluding notes.....	25.00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37.00
Trade marks in South West Africa.....	11.00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7.00

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope	18.00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6.00
76 tot 250 woorde	15.00
251 tot 350 woorde	23.00

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14.00
Vertalings of veranderings in kapitaal, same-smeltings, aanbod van skikking	37.00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi	37.00
Verlenging van keurdatum	4.00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4.00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution	18.00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6.00
76 to 250 words	15.00
251 to 350 words	23.00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14.00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise	37.00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37.00
Extension of return date	4.00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4.00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civil Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

423/81 — RALL John Martin 310217-5046-00-3 Oranjemund Marthina Jacoba Louw Rall (gebore Van Niekerk) 370526-022-00-0 Oranjemund Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

171/81 — BRUWER Jacobus Daniel 3112255032005 Plaas Uitkoms Grootfontein Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening Bruwer Petronella Dorothea 3312030014001 30/4/82 Windhoek Grootfontein Mev. P.D. Bruwer P/a Gertenbach & Van Zyl Posbus 43 Grootfontein 9000.

55/82 — VON DEWITZ Joachim Max August Farm Otjiundu, District Okahandja 021116 5005 003 Okahandja Windhoek B.F. Friedrichsmeier Windhoek Board of Executors (PTY) LTD. (Agent for Executrix) P.O. Box 2319 Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

53/82 — VAN DER MERWE Johannes Marthinus 1005185014006 Koningin Elizabethstraat 8, Grootfontein Grootfontein Windhoek Dr. Paul van der Merwe Eksekuteur Testamentêr Posbus 24 Otjiwarongo.

330/78 — PIETERSE Hermanus Johannes 280404 5041 00 4 S.W.A. Paaie Administrasie, Windhoek Maria Rosita Doris Pieterse Gewysigde Eerste Windhoek F.M. Oehl Posbus 3138 Windhoek.

73/82 — JOUBERT Maria Magdalena 160806-0002-002 Tsumeb Tsumeb Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, datum oordele; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

124/82 — VISSER Anna Petronella Windhoek
25.11.1933 31125-0100-04-2 Swakopmund 26-1-1982 Gert
Johannes Visser 3 April 1935 Barclays-Nasionale Bank
Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

69/82 — VAN WYK Christiaan Frederik Liebenberg
Windhoek 29-03-1916 160329-5015-00-2 Plaas "Inhoek"
Nr 162 Karasburg 22-12-1981 Barclays-Nasionale Bank
Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

Vorm/Form No. 517

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels in die blylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

132/82 — LE GRANGE Hermanus Johannes Petrus 13-
01-1909 090113 5019 00 7 Okahandja 16-03-1982 30 dae
Windhoek Suidwes Afrika Standard Bank SWA BPK.
Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9100.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

Vorm/Form 519

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Blylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

494/81 — STEYNBERG Johan George 121116-5032-
00-6 Koës SWA Eerste Likwidasië- en Distribusie Rekening
30 April 1982 Windhoek Keetmanshoop Standard Bank
SWA BPK. Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9100.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

Vorm/Form 297

**KENNIS VIR VERKIESING VAN
EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE**

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN
VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

135/82 — TIETZ Wilhelm Friedrich August Otto Pensionaris 05/02/1982 30/04/82 10vm Meester Windhoek.

**NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS
AND/OR TUTORS.**

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in 'n town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

Vorm/Form 1

**AANSTELLING VAN KURATORS EN
LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN
VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE
BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN
LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hieby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik mmoet geskied nie.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND
LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN
SEQUESTERED ESTATES OR
COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the states or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W25/81 — INSOLVENT ESTATE F R COETZEE t/a Omaruru Transport Dr O F C Herrigel of Security Trust S.W.A. (PTY) LTD P O Box 3599 Windhoek 9000 Wednesday 12th May 1982 at 10.00 a.m. at the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek Security Trust SWA (PTY) Ltd P O Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in 'n place in which there is ' Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W18/81 — INSOLVENT ESTATE JOHN A JORDAAN t/a Jordaan's Refrigeration Wednesday 12th May 1982 at 10 a.m. before the Master of the Supreme Court, Windhoek 1) Proof of Claims 2) Interrogation Security Trust SWA (Pty) Ltd P O Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingeolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W12/81 — OKAKANGO EIENDOMME (EDMS) BEPERK 19/2/82 Dividende word uitgekeer F.M. Oehl p/a F.M. Oehl Trust Posbus 3138 Windhoek 9000.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

Vorm VD/LD

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingeolge die Registrasie van Aktes Wet nr 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasië van die inskrywing van die genoemde dokument en dat alle persone wat teen die kansellasië van sodanige inskrywing beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

SOUTH WEST AFRICA Deed of Hypothecation No B2034/1972 dated 23rd November 1972 Wietz Meyer Izak Jacobus Petrus Meyer R20 000,00 Certain: Portion 1 of the Farm KHOAEIB NR 301 Registration Division "R" Measuring: 6001,0719 (Six Nil Nil One Comma Nil Seven One Nine) Hectares Fisher Quarmby & Pfeifer P O Box 37 Windhoek 9000.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat

FLOORS JOHANNES SNYDERS
(Gebore op 16 Januarie 1937)

voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport Nr. T822/77 gedateer 7 Junie 1979 geregistreer in sy naam ten aansien van die eiendom bekend as:

SEKERE: Erf Nr. 26, Nossobville Dorp

GELEË: In die Munisipaliteit van Gobabis Registrasie-afdeling "L"

GROOT: 625 (Seshonderd vyf-en-twintig) Vierkante meter

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te WINDHOEK op hede die 21ste dag van APRIL 1982.

C. Du Preez
Prokureur vir Aanvrager
P/a Lorentz & Bone
Standard Bank Gebou
Kaiserstraat
Posbus 85
WINDHOEK
9000

VERLORE VERBANDAKTE

HIERMEE WORD KENNIS gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte Nr. 1065/1981 gedateer 16 Junie 1981 gepasseer deur DRADO MONTY LOURENS LE ROUX (gebore 18 Mei 1948) vir die bedrag van R51 000-00 (EEN-EN-VYFTIGDUISEND RAND) en addisionele bedrag van R7 600-00 (SEWEDUISEND SESHONDERD RAND) synde regskostes ten gunste van SUIDWES-AFRIKAANSE BOUVERENIGING ten opsigte van

SEKERE: Erf Nr. 2410 KLEIN WINDHOEK DORP (Uitbreiding Nr. 3)

GELEË: in die Munisipaliteit van WINDHOEK Reg. Afd. "K"

GROOT: 1 215 (EENDUISEND TWEEHONDERD-EN-VYFTIEN) Vierkantmeters

ALLE persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Windhoek hierdie 8ste dag van April 1982.

LORENTZ & BONE
PROKUREURS VIR APPLIKANT
STANDARD BANK-GEBOU
KAISERSTRAAT
WINDHOEK

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hierby word kennis gegee dat

FLOORS JOHANNES SNYDERS
(Gebore op 16 Januarie 1937)

voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband Nr. B624/78 gedateer 20 Junie 1978 gepasseer deur

FLOORS JOHANNES SNYDERS
(Gebore op 16 Januarie 1937)

vir die bedrag van R6 000-00

ten gunste van

STANDARD BANK SWA BEPERK

waarby spesiaal as 'n EERSTE VERBAND verbind is

SEKERE: Erf Nr. 26, Nossobville Dorp

GELEË: In die Munisipaliteit van Gobabis Registrasie-afdeling "L"

GROOT: 625 (Seshonderd vyf-en-twintig) Vierkante meter

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te WINDHOEK op hede die 21ste dag van APRIL 1982.

C. Du Preez
Prokureur vir Aanvrager
P/a Lorentz & Bone Standard Bank Gebou
Kaiserstraat
Posbus 85
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING

Neem asseblief kennis dat by die volgende gewone sitting van die Handelslisensiehof te Otjiwarongo, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Motorgarage en Algemene Handelaarslisensies gehou deur MANFRED KARL-HEINZ LÖCKELT en WILHELM PSOTKA handeldrywend as MAGNETO DIESEL NORTH (PTY) LIMITED te erwe Nrs. 17 en 18 Otjiwarongo na FRITZ JÜRGEN RADECK wie op dieselfde persele en onder die naam MAGNETO DIESEL NORTH vir sy eie rekening besigheid sal doen.

DATEER EN GETEKEN TE OTJIWARONGO op hierdie 13de dag van APRIL 1982.

A. DAVIDS & KIE
Prokureurs vir Applikant
Posbus 11
OTJIWARONGO

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hierby word kennis gegee dat

FLOORS JOHANNES SNYDERS
(Gebore op 16 Januarie 1937)

voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband Nr. B1259/79 gedateer 15 Oktober 1979 gepasseer deur

FLOORS JOHANNES SNYDERS
(Gebore op 16 Januarie 1937)

vir die bedrag van R5 000-00

ten gunste van

STANDARD BANK SWA BEPERK

waarby spesiaal as 'n TWEEDE VERBAND verbind is

SEKERE: Erf Nr. 26, Nossobville Dorp

GELEË: In die Munisipaliteit van Gobabis Registrasie-afdeling "L"

GROOT: 625 (Seshonderd vyf-en-twintig) Vierkante meter

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te WINDHOEK op hede die 21ste dag van APRIL 1982.

C. Du Preez
Prokureur vir Aanvraer
P/a Lorentz & Bone
Standard Bank Gebou
Kaiserstraat
Posbus 85
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word, met die Landdros te Windhoek, vir die oordrag van die algemene handelaars lisensie gehou deur H S GOLDING en R S GOLDING wat handel gedryf het as CLARK POOLS aan MNR PETER F KNOCH, wie dieselfde besigheid sal dryf onder die handels naam FIBREGLASS MANUFACTURING WINDHOEK, op sy eie rekening en op dieselfde perseel te wete, Erf 1529, Windhoek, Bessemer Straat 11, in die distrik van Windhoek.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie dag van APRIL 1982.

A VAATZ
410 SWABS-GEBOU
POST STRAAT
WINDHOEK

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

WINDHOEK, WOENSDAG, 7 APRIL 1982

VOOR SY EDELE REGTER BERKER

In die aansoek van:

EERSTE
ONTWIKKELINGSKORPORASIE
VAN SWA BEPERK

NASIONALE
Applikant

en

SWA MANGANESE CO (PTY) LTD
POSBUS 1155
WINDHOEK
9000

Respondent

Na aanhoor van Advokaat Olivier, namens die Applikant en na deurlees van Kennisgewing van Mosie en ander stukke hierin geliasseer:

GELAS DIE HOF

1. Dat die bogenoemde Respondent Maatskappy hiermee voorlopig gelijkwider word.
2. Dat 'n bevel nisi hiermee uitgereik word waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om te verskyn en redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer op VRYDAG 30 APRIL 1982 om 10h00 waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie finaal gelijkwider sal word nie.
3. Dat betekening van hierdie bevel geskied op die geregistreerde kantoor van die genoemde Respondent Maatskappy asook deur publikasie daarvan een maal in elk van die Offisiële koerant en die Republiekein.
4. Dat koste van hierdie aansoek, koste in Likwidasie sal wees.

OP LAS VAN DIE HOF

H. Peters
GRIFFIER

FAIRVIEW MANSIONS (PROPRIETARY) LIMITED:
VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given in terms of section 356 2 (b) of the Companies act, 1973, that a general meeting of shareholders of the above Company held on 15 April, 1982, the under-mentioned special resolution was passed: That the company be wound up, by means of a members' voluntary liquidation, in terms of section 349 (b) of the companies act, 1973, and that Mr. P.W. Borsutzky, P.O. Box 5377, Windhoek, be appointed liquidator.